

Додаток

Німецькі та українські варіанти топонімів

<i>Німецький варіант</i>	<i>Український варіант</i>	<i>Німецький варіант</i>	<i>Український варіант</i>
Andruschewka	Андрушівка	Mosyr	Мозир
Baranowka	Баранівка	Naroditschi	Народичі
Baraschi	Бараші	Narowlja	Наровля
Basar	Базар	Nemirow	Немирів
Berditschew	Бердичів	Nikolajew	Миколаїв
Bila Zerkwa	Біла Церква	Nowograd-Wolynski (Zwiahel)	Новоград- Волинський (Звягель)
Bilopilje	Білопілля	Nowo Miropol	Новий Миропіль
Bragin	Брагин	Olewsk	Олевськ
Brailow	Браїлів	Oratowo	Оратів
Brussilow	Брусилів	Owrsutch	Овруч
Chmelnik	Хмельник	Petrikow	Петриків
Choiniki	Хойнікі	Pliskow	Плисків
Czernowitz	Чернівці	Pogrebischtsche	Погребище
Daschew	Дашів	Polessia, Polesje	Полісся
Dschulinka	Джулінка	Popelnja	Попільня
Dsershinsk	Держинськ	Potijewka	Потіївка
Emiltschino	Ємільчине	Pripjet	Прип'ять
Gaissin	Гайсин	Radomyschl	Радомишль
Gorodniza	Городниця	Retschiza	Речиця
Iljinzy	Іллінці	Rushin	Ружин
Januschpol	Іванпіль	Schepetowka	Шепетівка
Jarun	Ярунь	Shitkowitzchi	Житковичі
Jelsk	Єльськ	Shitomir, Shytomyr, Zhitomir	Житомир
Kalinkowischi	Калинковичі	Slowetschno	Словечне
Kalinowka	Калинівка	Ssamgorodok	Самгородок
Kamenez-Podolsk	Кам'янець- Подільський	Ssitkowzy	Сітківці
Kasatin	Козятин	Strishawka	Стрижавка
Komarin	Комарин	Teplik	Теплик
Komssomolskoje	Комсомольське	Trojanow	Троянів
Kornin	Корнин	Tschepowitschi	Чоповичі
Korosten	Коростень	Tschernjachow	Черняхів
Korostyschew	Коростишів	Tscherwonoarmeisk	Червоноармійськ
Leltschizy	Лельчиці	Tschudnow	Чуднів
Lemberg	Львів	Turbow	Турбів
Lipowetz	Липовець	Turow	Турів
Litin	Літин	Ulanow	Уланів
Ljubar	Любар	Wassiljewitschi	Василевичі

<i>Німецький варіант</i>	<i>Український варіант</i>	<i>Німецький варіант</i>	<i>Український варіант</i>
Lojew	Лоїв	Winniza, Vinnitsa	Вінниця
Luginy	Лугини	Wolodarsk-Wolynski	Володарськ- Волинський
Luzk	Луцьк	Woronowiza	Вороновиця
Machnowka	Махнівка	Wtscheraische	Вчорайше
Malin	Малин		
Marchlewsk	Мархлевськ (Довбиш)		
Michailowka	Михайлівка		
Mogilew-Podolsk	Могилів-Подільський		
Monastyrischtsche	Монастирище		